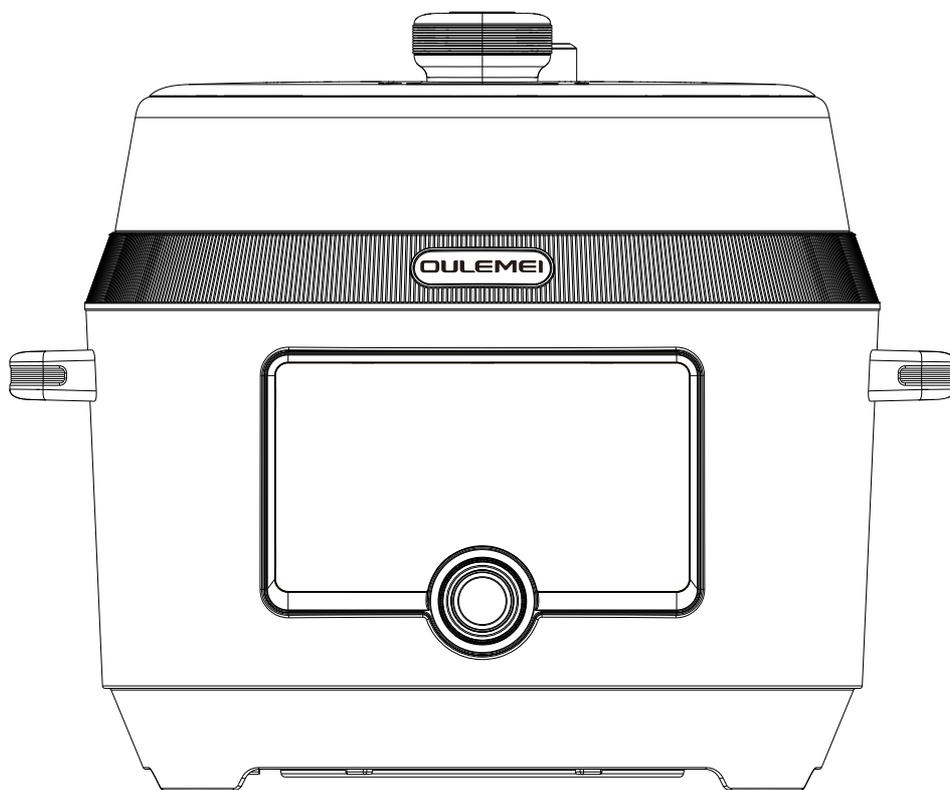


**OULEMEI**

# ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СКОРОВАРКА

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



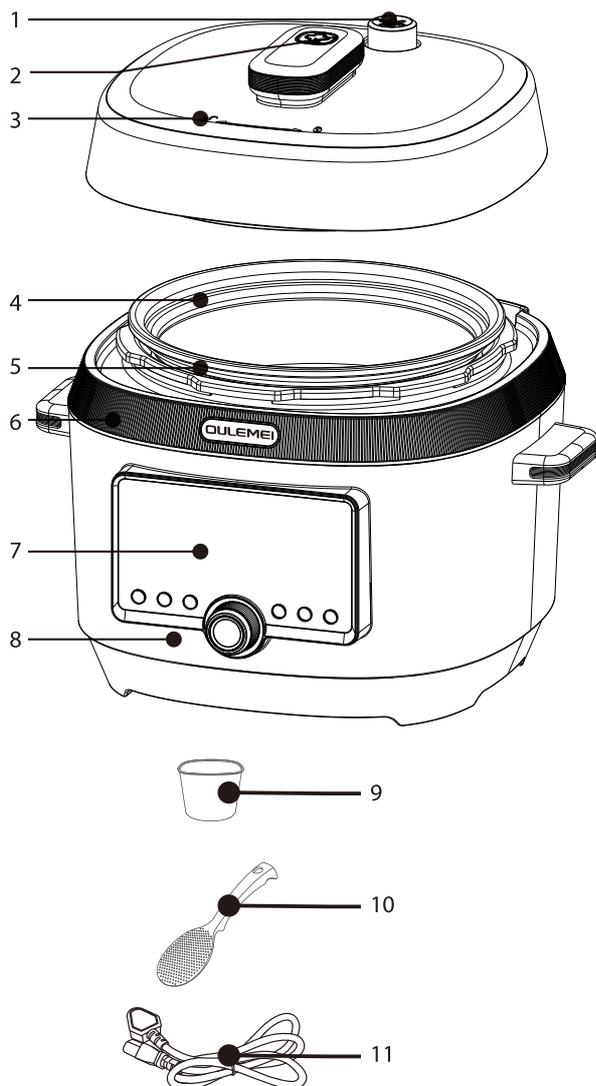
**OLM-YLN009**

Стандарты соответствия продукта: GB 4706.1-2005,  
GB 4706.19-2008, GB 4806.1-2016, GB 4706.14-2008

Перед использованием продукта внимательно прочтите инструкцию  
и храните ее в надежном месте.

Данный продукт предназначен только для домашнего или аналогичного использования.

## ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА



1. Клапан сброса давления
2. Кнопка выпуска пара
3. Крышка
4. Внутренняя чаша
5. Термоизоляционный кожух
6. Ручка для переноски
7. Панель управления
8. Корпус
9. Мерный стакан
10. Лопатка для риса
11. Кабель питания

**Примечание:** Если изображение продукта незначительно отличается от фактического изделия, ориентируйтесь на реальный товар!

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**Внимание!** Во избежание травм из-за неправильного использования перед эксплуатацией внимательно изучите инструкцию и строго следуйте указанным рекомендациям.

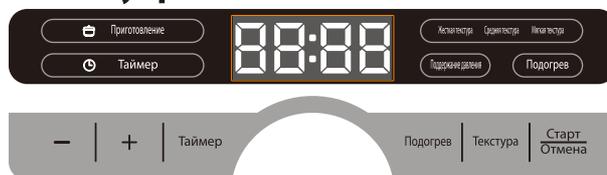
Настоящий раздел «Меры безопасности» содержит важную информацию, которая позволит вам безопасно и правильно использовать продукт, а также предотвратить возможный вред здоровью или материальный ущерб. После прочтения сохраните инструкцию для дальнейшего использования всеми пользователями.

1. Устанавливайте продукт на ровную и устойчивую поверхность.
2. Убедитесь, что напряжение питания соответствует 220 В ~ 50 Гц. Розетка должна иметь исправное заземление во избежание аварийных ситуаций.
3. Запрещается погружать кабель питания, вилку или сковородку в воду или другие жидкости во избежание поражения электрическим током.
4. Не размещайте кабель питания на краях шкафов, столов или рядом с нагретыми поверхностями.
5. Не повреждайте, не перегибайте, не растягивайте и не скручивайте кабель питания. Не кладите на него тяжелые предметы и не зажимайте его.
6. В случае повреждения кабеля питания замените его только на со-

- ответствующий кабель или комплектующие, приобретенные у производителя или авторизованного сервисного центра.
7. При необходимости ремонта обратитесь в сервисную службу компании или авторизованный сервисный центр. Не разбирайте устройство самостоятельно во избежание опасности.
  8. Перед очисткой отключите устройство от сети. Перед повторным использованием убедитесь, что разъем питания сухой.
  9. Регулярно проверяйте паропровод скороварки на предмет засоров.
  10. Перед открытием крышки убедитесь, что давление внутри полностью сброшено.
  11. Не открывайте крышку, если поплавковый клапан не опустился.
  12. Во время работы не открывайте крышку, не подносите руки или лицо к паровыпускному отверстию и не перемещайте скороварку во избежание ожогов или ухудшения качества приготовления.
  13. Не кладите мокрые полотенца на крышку — это может вызвать деформацию или изменение цвета корпуса и крышки.
  14. Не прикасайтесь к внутренней чаше во время или сразу после использования во избежание ожогов.
  15. Не промывайте рис непосредственно во внутренней чаше — используйте отдельную емкость, чтобы избежать повреждения антипригарного покрытия.
  16. После установки чаши в корпус слегка поворачивайте ее, чтобы обеспечить полный контакт с нагревательным элементом и датчиком температуры.
  17. Не нагревайте внутреннюю чашу на открытом огне.
  18. При деформации чаши прекратите использование и обратитесь в сервисный центр для приобретения новой.
  19. Перед установкой чаши убедитесь, что на ее дне или нагревательном элементе нет остатков пищи или воды.
  20. Не включайте устройство без чаши или если в чаше нет продуктов или воды.
  21. Перед перемещением или обслуживанием отключите устройство от сети и дождитесь его остывания.
  22. После использования, если не требуется подогрев, отключите кабель питания (не дергайте его).
  23. Регулярно очищайте крышку, уплотнительное кольцо, поплавок и клапан сброса давления во избежание появления неприятного запаха.
  24. Используйте только оригинальную внутреннюю чашу, предназначенную для данной модели.
  25. Не открывайте крышку во время работы скороварки — это может привести к недовариванию пищи или ожогам.
  26. Уплотнительное кольцо является важным элементом безопасности. При его повреждении прекратите использование и замените кольцо у авторизованного сервисного центра.

27. Не превышайте максимальный уровень заполнения чаши, указанный в инструкции.
  28. Будьте особенно внимательны при использовании в присутствии детей. Не оставляйте детей без присмотра рядом с устройством.
  29. Храните устройство в недоступном для детей месте. Не позволяйте использовать его людям с ограниченными возможностями или недостаточным опытом.
  30. Не снимайте клапан сброса давления и не нажимайте на поплавковый клапан во время работы или выпуска пара во избежание ожогов.
  31. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не применяйте его для других целей.
  32. После распаковки сразу утилизируйте полиэтиленовые пакеты во избежание риска удушья для детей.
  33. Устройство не предназначено для работы с внешними таймерами или системами дистанционного управления.
- Быстрое приготовление риса
  - Питательные каши
  - Наваристые супы
  - Морепродукты
  - Курица/утка
  - Говядина/баранина
  - Бобовые/сухожилия
  - Разогрев
  - Приготовление с открытой крышкой
  - Тушение
  - Приготовление без воды
  - Торт

### Кнопки управления:



- Приготовление
- Таймер
- Жесткая текстура
- Средняя текстура
- Мягкая текстура
- Поддержание давления
- Подогрев
- Таймер
- Подогрев
- Текстура
- Старт/Отмена

## ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ И УПРАВЛЕНИЯ

### Функциональные кнопки:



При подключении к сети раздается звуковой сигнал, и все индикаторы загораются на 2 секунды. Система переходит в режим ожидания [00:00]. Если в течение 30 секунд не выполняется никаких действий, устройство переходит в спящий режим (на дисплее отображается ----).

### Выбор функции (ручка регулировки):

В режиме ожидания поворачивайте ручку для выбора функции. Дисплей

и соответствующее меню мигают с частотой 1 раз в секунду. Нажмите кнопку «Старт/Отмена» для начала работы. На дисплее отобразится стандартное время поддержания давления для выбранной функции (например, «P:25» для риса). После завершения приготовления устройство автоматически перейдет в режим подогрева.

В режиме таймера поворот ручки регулирует время (диапазон: 02:00–24:00).

### **Кнопка «Старт/Отмена»:**

- В режиме выбора функции нажмите кнопку для начала работы. Если кнопка не нажата в течение 30 секунд, устройство вернется в режим ожидания.
- Во время работы нажмите кнопку для отмены текущего процесса. Устройство перейдет в режим ожидания, а затем в спящий режим (----). Любое нажатие кнопки выведет устройство из спящего режима.

### **Кнопка «Таймер»:**

В режиме ожидания нажмите для активации таймера (или выберите функцию и нажмите эту кнопку). Используйте кнопки +/- для установки времени (шаг: 1 час, по умолчанию 02:00). Нажмите «Старт» для запуска.

Ручка регулировки также позволяет установить время (шаг: 30 минут, диапазон: 02:00–24:00).

### **Кнопка «Текстура»:**

После выбора функции нажмите для регулировки текстуры.

### **Кнопка «Подогрев»:**

Длительное нажатие в режиме ожидания активирует подогрев (температура  $\leq 60^{\circ}\text{C}$  — включение,  $\geq 65^{\circ}\text{C}$  — выключение).

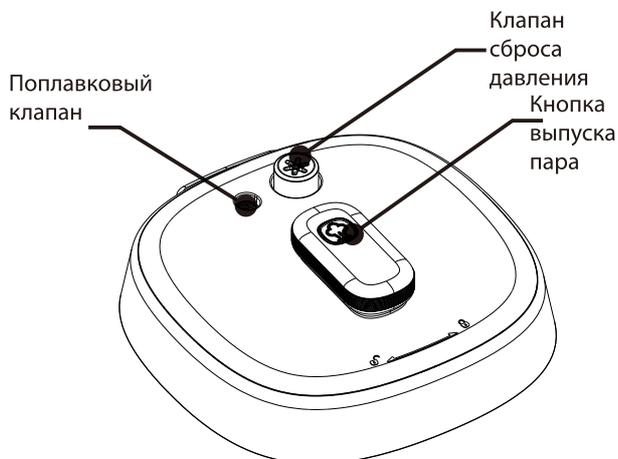
### **Кнопки +/-:**

- В режиме таймера: регулировка времени.
- В режиме выбора функции: регулировка времени поддержания давления (шаг: 1 минута).

## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

1. Подготовьте ингредиенты, убедитесь, что крышка плотно закрыта. Поверните ручку для выбора функции — это устанавливает время поддержания давления. Общее время работы = время нагрева + установленное время.
2. После достижения давления на дисплее начнется обратный отсчет. По завершении устройство перейдет в режим подогрева.
3. Чем дольше время поддержания давления, тем более готовой и мягкой будет пища.
4. Вы можете регулировать текстуру в зависимости от предпочтений.
5. При приготовлении большого количества риса не выпускайте пар сразу после завершения — дайте ему постоять в режиме подогрева.
6. При приготовлении супов или каш не выпускайте пар сразу — это может привести к выбросу горячей жидкости.
7. В высокогорных районах увеличьте время подогрева.
8. Для отключения подогрева извлеките вилку из розетки.

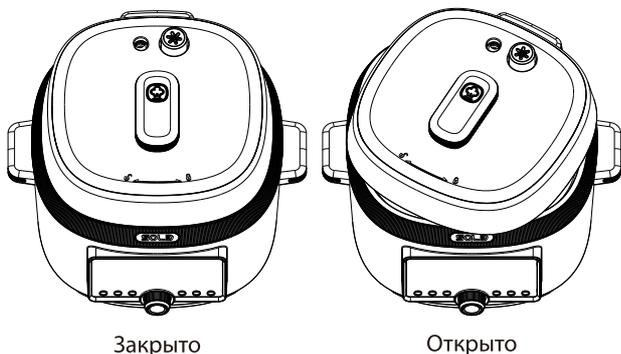
## 1. Индикация давления



- Если поплавковый клапан находится на уровне крышки, давление отсутствует, и крышку можно открыть.
- Если клапан поднят, внутри есть давление — крышка заблокирована.

## 2. Открытие крышки

1. Убедитесь, что поплавковый клапан опустился.
2. Возьмитесь за ручку крышки, поверните против часовой стрелки и поднимите.



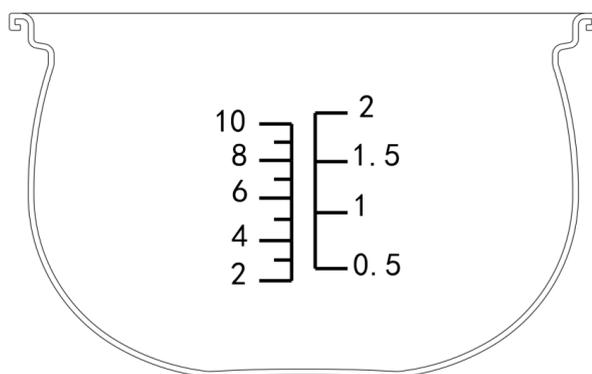
### Совет:

- Пар выпускается автоматически. Для ручного выпуска нажмите кнопку (остерегайтесь горячего пара).

- Если клапан залип из-за загрязнения или вязкой пищи, аккуратно нажмите на него тонким предметом (например, палочкой).

## 3. Загрузка ингредиентов

Поместите продукты и воду во внутреннюю чашу, не превышая максимальный уровень. Минимальный уровень также должен соблюдаться.



### Примечания:

- Не мойте продукты непосредственно в чаше — это повредит антипригарное покрытие.
- При приготовлении каши не превышайте максимальный уровень воды.
- Соотношение риса и воды:
  - Для риса: 1:1.1–1.3
  - Для каши: 1:7–8 (можно корректировать по вкусу).

Функция	Количество риса	Количество воды
Приготовление риса	2 мерных стакана	До отметки 2CUP
	4 мерных стакана	До отметки 4CUP
	6 мерных стаканов	До отметки 6CUP
	8 мерных стаканов	До отметки 8CUP
	10 мерных стаканов	До отметки 10CUP
Приготовление каши	0.5 мерного стакана	До отметки 0.5CUP
	1 мерный стакан	До отметки 1CUP
	1.5 мерных стакана	До отметки 1.5CUP
	2 мерных стакана	До отметки 2CUP

#### 4. Установка чаши в скороварку

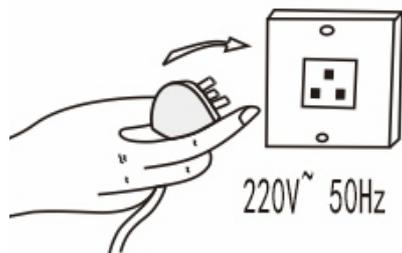
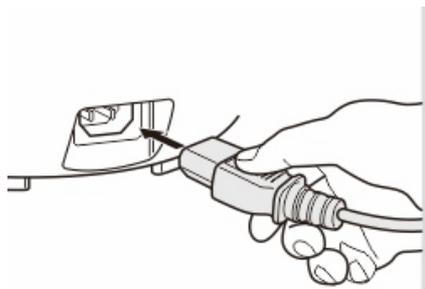
- Перед установкой убедитесь, что чаша и нагревательный элемент чистые и сухие.
- После установки слегка поворачайте чашу для лучшего контакта.

#### 5. Закрытие крышки

1. Убедитесь, что уплотнительное кольцо правильно установлено.
2. Проверьте, что отверстие поплавкового клапана не засорено.
3. Закройте крышку и поверните против часовой стрелки до упора.

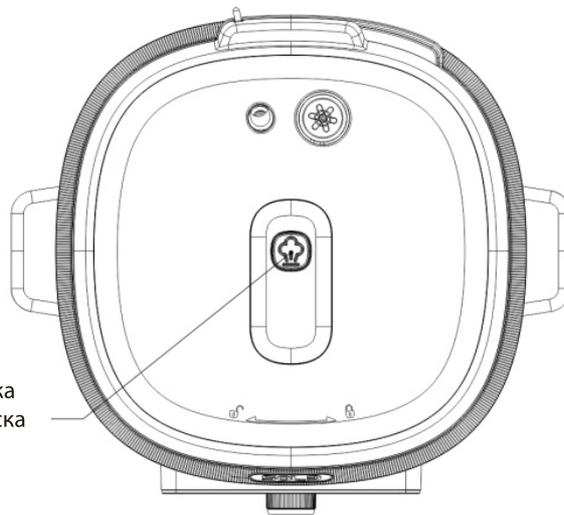
#### 6. Подключение к сети

1. Подключите кабель питания к скороварке и розетке.
2. При включении раздается звуковой сигнал, на дисплее отображается [00:00] (режим ожидания).



#### 7. Открытие крышки после приготовления

1. Убедитесь, что поплавковый клапан опустился. Если нет, нажмите кнопку выпуска пара.
2. После сброса давления откройте крышку.



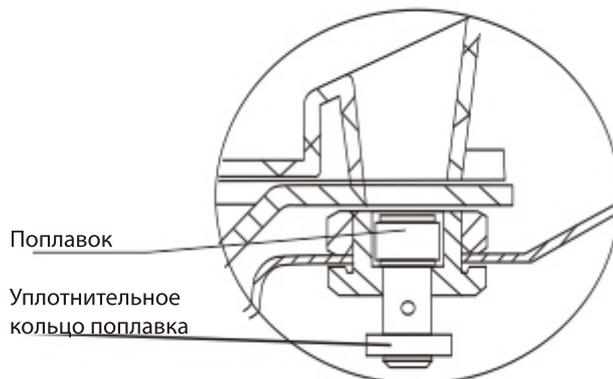
Кнопка  
выпуска  
пара

#### Внимание:

- Не наклоняйтесь над клапаном при ручном сбросе давления.
- Для блюд с бульоном ручной сброс не рекомендуется.

## ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Перед очисткой отключите устройство и дождитесь полного остывания.
2. Очистка поплавкового клапана: снимите резиновое кольцо, промойте и установите обратно.



3. Очистка клапана сброса давления: извлеките, промойте и установите обратно.

4. Мойте внутреннюю чашу мягкой губкой (не используйте металлические мочалки).
5. Очищайте нагревательный элемент от остатков пищи сухой тканью.
6. Корпус и крышку протирайте слегка влажной тканью. Не используйте растворители или погружение в воду.
7. После очистки проверьте правильность установки всех компонентов.

Компонент	Материал
Поплавков, гайка, трубка	Алюминиевый сплав 3004
Плата клапана	Нержавеющая сталь SUS201
Уплотнительные кольца	Силикон
Винты, шайбы	SUS304
Крышка	SUS201
Мерный стакан, лопатка	Полипропилен (PP700)
Внутренняя чаша	Алюминий 3004 + тефлоновое покрытие

## АНАЛИЗ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

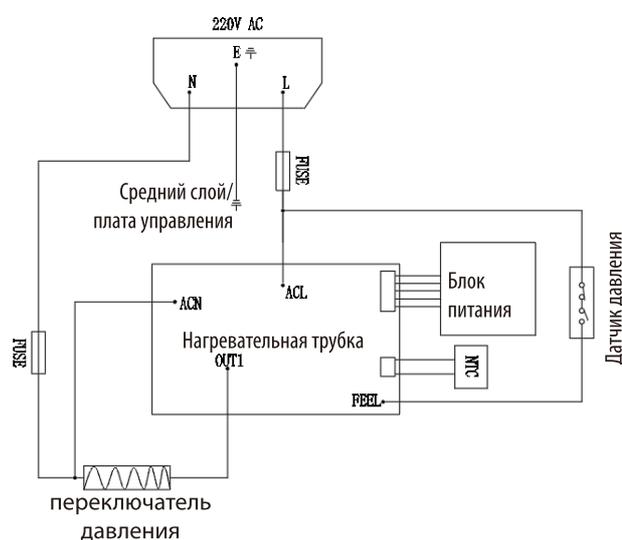
Описание	Причина	Решение
Трудно закрыть	Поплавков застрял	Нажмите на поплавок
	Уплотнительное кольцо неправильно установлено	Переустановите кольцо
Трудно открыть	Давление внутри	Сбросьте давление
	Поплавков не опустился после сброса	Нажмите на поплавок
Утечка пара	Отсутствует или неправильно установлено уплотнительное кольцо	Переустановите/замените кольцо
	Загрязнение кольца	Очистите кольцо
Утечка через поплавковый клапан	Загрязнение или повреждение уплотнителя	Очистите/замените
Сильный выброс пара через клапан	Неправильная установка клапана	Переустановите
	Неисправность системы давления	Обратитесь в сервис

**Примечание:** Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр. Не разбирайте устройство самостоятельно.

## МАТЕРИАЛЫ, КОНТАКТИРУЮЩИЕ С ПИЩЕЙ

Все материалы соответствуют национальным стандартам безопасности:

## ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	OLM-YLN009
Напряжение	220-240 В ~ 50/60 Гц
Мощность	900 Вт
Объем	6.0 л
Габариты	324×360×300 мм
Изображение	

**Примечание:** Компоненты могут отличаться в зависимости от модели. Условия эксплуатации: Избегайте контакта с сильными кислотами.

## ОПИСАНИЕ ЗАЩИТЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Этот продукт соответствует требованиям «Административных мер по ограничению использования опасных веществ в электрических и электронных изделиях».
- В течение периода использования в целях защиты окружающей среды потребители не столкнутся с такими проблемами, как утечка и осаждение вредных веществ, которые влияют на здоровье потребителей при нормальном использовании, и могут использовать его с уверенностью.
- Период использования в целях защиты окружающей среды наших продуктов составляет 10 лет. «Период использования в целях защиты окружающей среды» действителен только при использовании этого продукта в нормальных условиях, как описано в настоящем руководстве.

### Наименование и содержание вредных веществ в продукте

Название детали	Опасные вещества или элементы					
	Вести (Pd)	Ртуть (Hg)	Кадмий (cd)	Шестивалентный хром (Cr(vl))	Полибромированный дифенил (PBВ)	Полибромированные дифениловые эфиры (PBDE)
Внутренняя чаша	0	0	0	0	0	0
Пластиковые детали (корпус, лицевая крышка, среднее кольцо, нижняя панель, ручка для переноски)	0	0	0	0	0	0
Стальная крышка	0	0	0	0	0	0
Термоизоляционный кожух	0	0	0	0	0	0
Паровой клапан, поплавковый клапан	0	0	0	0	0	0
Уплотнительное кольцо	0	0	0	0	0	0
Пластиковые аксессуары: лопатка для риса, мерный стакан	0	0	0	0	0	0
Кабель питания	0	0	0	0	0	0
Нагревательный диск	0	0	0	0	0	0
Комплект плат	X	0	0	0	0	0

Эта форма подготовлена в соответствии с положениями SJ/T11364.

**0:** Указывает, что содержание опасного вещества во всех однородных материалах этой детали находится в пределах предельных требований, указанных в стандарте GB/T26572.

**X:** Указывает, что содержание опасного вещества по крайней мере в одном однородном материале компонента превышает предельные требования, указанные в стандарте GB/T26572.

**Производитель:** Guangdong Oulemei Import and Export Co., Ltd.

**Адрес:** комната 301, № 2, 3-я улица Шафэн, район Байюнь, Гуанчжоу (зоны С318, С320, С322 в зале С)

**Официальный сайт торгового центра:** [www.oulemei.top](http://www.oulemei.top).